# 105 年度臺北市參與式預算提案計畫書

## 飛行少年的
# 書屋咖啡食堂

南機場樂活園地一角，【書屋咖啡】容納少年的活力，轉化為學習的專注

案件編號： 105-05-0006
行 政 區 ： 中正區
提 案 者 ： 方 O 生

# 目　錄


壹、 提案履歷表 2

貳、 計畫概要 3

一、計畫緣起 3
二、計畫內容說明 3
三、計畫實施範圍 5

參、 計畫內容 6

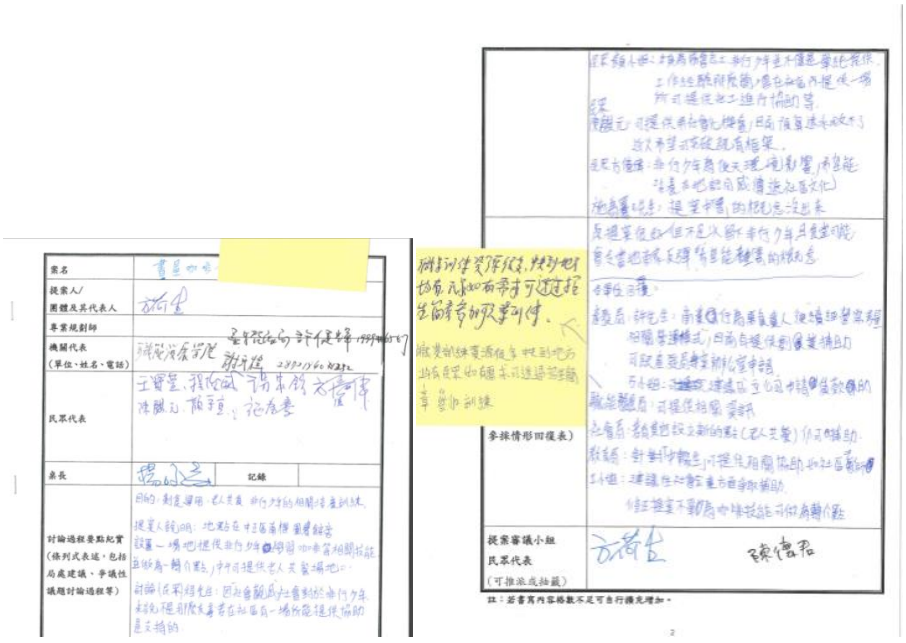
一、計畫現況、項目預算、簡易設計圖說 6
二、計畫實施期程 9
三、其他建議配合事項 9

肆、 預期成果 10

伍、 其他附件 11

一、提案構想書 11
二、住民大會、工作坊修正建議紀錄 13
三、公有合法建物或土地權屬相關證明 14

# 壹、 提案履歷表

| | | |
|---|---|---|
| 提案階段 | 案名 | 飛行少年的書屋咖啡食堂 |
| | 提案人/<br>團體<br>及其代表人 | 方荷生 |
| | 協助<br>專業規劃師 | 陳德君 |
| | 協助機關<br>代表（單位、<br>姓名） | 社團法人臺北市臻佶祥社會服務協會 |
| | 計畫實施<br>範圍 | 臺北市中正區中華路二段 307 巷 42、44 號 |
| | 預算概估(元) | 新台幣 6,194,322 元整<br>詳述如 p.7 |
| 住民大會階段過程紀實 | （煩請中正區公所協助插入住民大會紀錄） | |
| 工作坊階段過程紀實 |  | |
| 審議小組會議階段過程紀實 | - | |
| 備註 | - | |

# 貳、 計畫概要

## 一、計畫緣起

飛行少年，本計畫指的是12-18歲已觸法經警察局列管少年、中輟通報少年、虞犯少年、其他偏差行為高關懷少年。

南機場社區近兩年來持續支持飛行少年學習咖啡技藝並考取證照，目前已有四位學員通過國際咖啡師認證。因此我們希望能在社區成立一間對外營業的咖啡食堂，讓這群青少年有機會就業，不僅提供青少年培養咖啡技能並可在學成後可有就業賺錢的機會；餐點食材也將使用剩食再利用的概念，減少食物浪費；此外也透過這個空間提供老人共餐，滿足社區的照顧需求；這裡也會成為介紹南機場社區的導覽空間，透過在地居民的介紹，使外界更認識南機場社區的社會服務與文化內涵。

## 二、計畫內容說明

服務對象為社區飛行少年與經濟弱勢、獨居的社區長者，社區居民、一般大眾。

於計畫範圍內，租賃空間，硬體、軟體面打造出包含以下內容的「書屋咖啡食堂」。

### （一）具有社區藝術與文化的咖啡食堂

結合社區藝術家、建築師、工班師傅、社區少年共同討論與建造一間有社區文化藝術的咖啡食堂。

1.食堂內擺放南機場社區歷史的文物，包含社區老照片與現代攝影照片 。

2.社區藝術家將指導飛行少年設計有社區特色的酷卡與小物，並放置於食堂中販賣，以做為少年就業成本所需。

3.社區藝術家將指導社區兒少畫出社區意象，並選擇部分圖畫製作酷卡與小物，讓大家透過兒少的視野認識南機場。

4.定時展出藝術作品，並帶領兒少認識更多藝術。

**（二）社區導覽空間**

培訓社區居民成為文化導覽員，傳承社區文化。

1.社區導覽內容將包括南機場歷史、住宅空間介紹、樂活園地服務介紹、食物銀行服務介紹。

2.由社區居民進行導覽，使居民能傳承社區文化，並讓更多人認識南機場文化。

**（三）提供飛行少年就業機會**

社區飛行少年透過就業培訓與機會找到人生方向。

1.早上 10:00 營業到 21:00，營業時間販賣咖啡、烘培點心、餐點。

2.協助飛行少年提升就業能力也增進與社會互動機會。

3.提供飛行少年有一份穩定薪水，滿足其生活所需，翻轉階級與生活。

**（四）社區弱勢長者共餐**

中午 11:30-13:00 提供弱勢長者共餐。

1.提升社區長輩的社交人際互動。

2.長者藉由共餐獲得食物的營養。

**（五）剩食冰箱**

推廣食物不浪費、剩食再利用的理念。

1.結合社區藝術家，彩繪冰箱，傳達剩食再利用的理念。

2.社區居民可將剩下的食物與食材放入冰箱中，供需要的居民索取，發揮不浪費食物之精神。

**（六）咖啡師考照場地**

1.打造為國際咖啡師考照標準之咖啡吧台，供飛行少年與鄰近區域需考試的

居民就近考照。

2.現今〔大安區〕〔萬華區〕〔中正區〕尚無英國城市專業學會(City & Guilds)咖啡師考照場所，未來本咖啡食堂將成為本區從事咖啡餐飲相關人員考照的第一選擇。

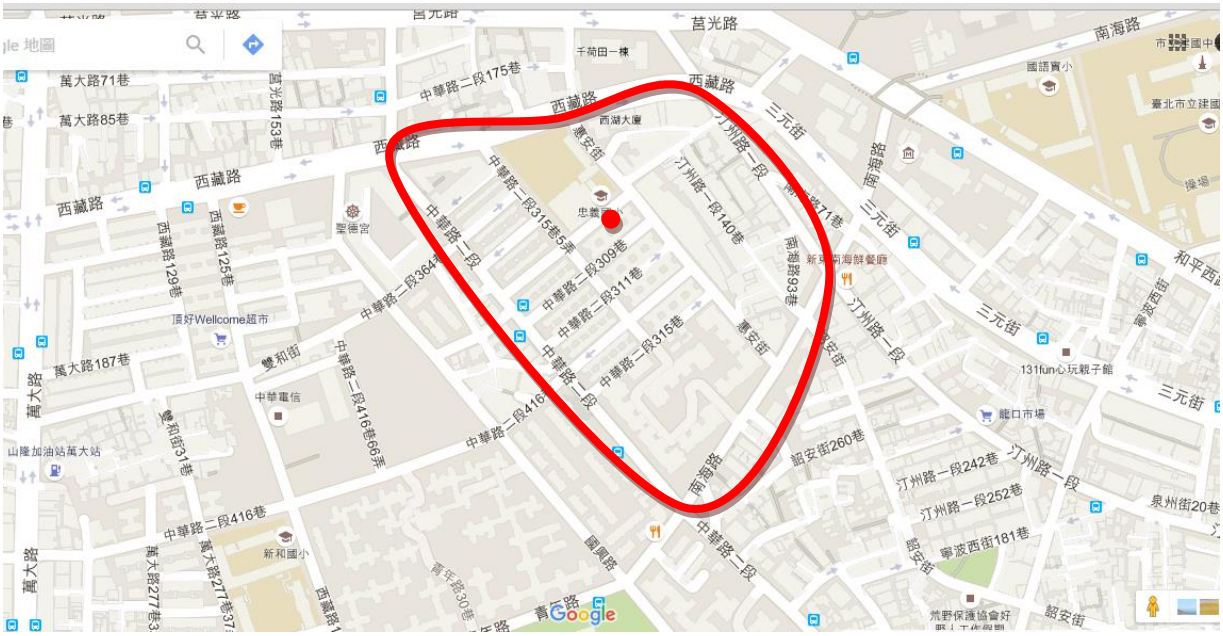
### （七）辦理長者讀書會活動

1.讓喜愛讀書的長者可以在咖啡香中共同閱讀一本本好書，由喜愛閱讀的長者輪流擔任讀書會導讀者，帶領其他長者閱讀好書。

2.在咖啡食堂辦理讀書會成果發表，讓長者針對文字與書籍發表想法，增進高齡者的心靈生活。

## 三、計畫實施範圍

- 服務範圍：台北市中正區忠勤里，可擴及附近地區
- 書屋咖啡食堂擬設置地點：台北市中正區中華路二段 307 巷 42、44 號



# 參、 計畫內容

## 一、 計畫現況、項目預算、簡易設計圖說

### （一）計畫現況

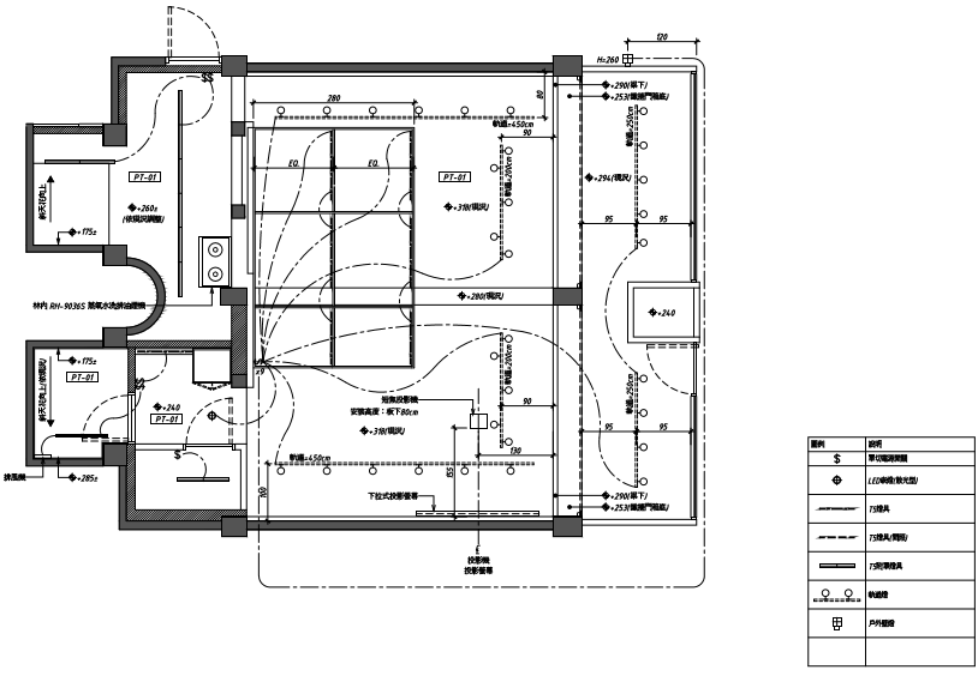
本計畫在提案人與協助機關共同努力下，已展開推動執行。如前述概要內容項目，目前進度：

1. 空間已租賃，地址如前述，為中華路二段 307 巷 42、44 號
2. 裝修工程已展開，預計 105 年 7 月底前完工
3. 經營主題內容預告紅布條已張貼，讓服務對象得以事先接觸了解
4. 所需費用與資源之募款募集行動已展開，包含硬體、軟體

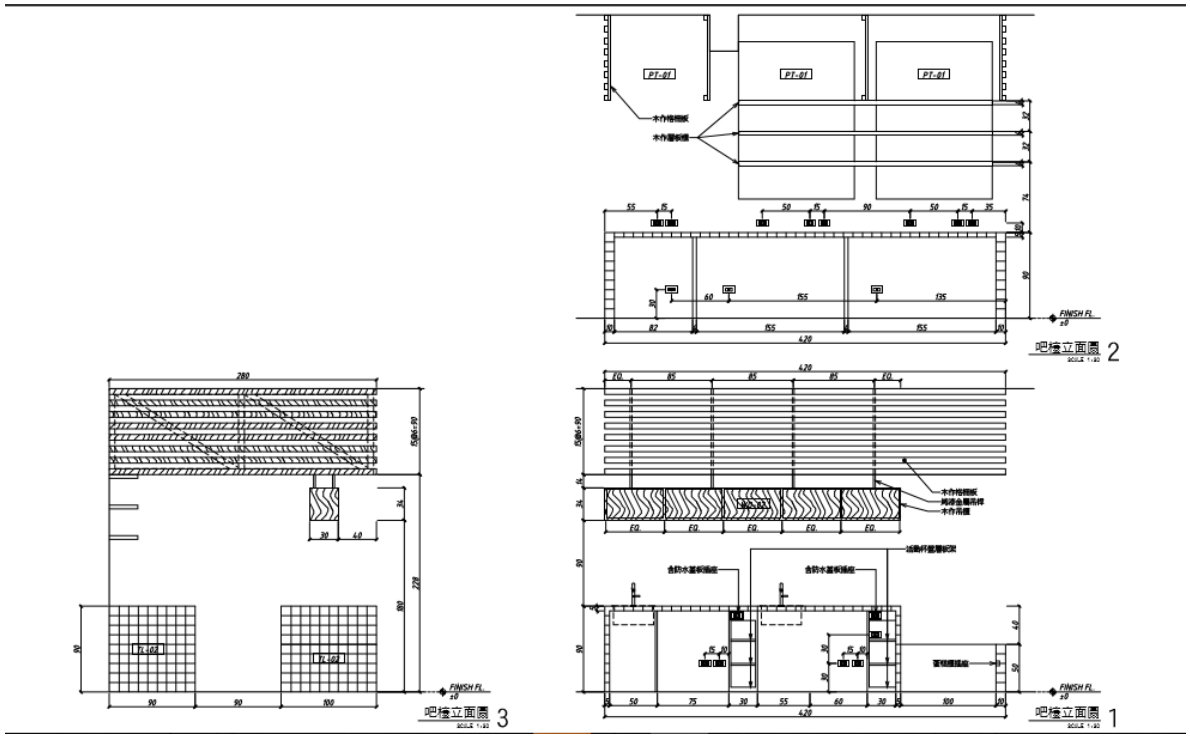
## （二） 預算概要

| 項次 | 項目與說明 | 單位 | 數量 | 單價（元） | 複價（元） | 備註 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **壹** | **開辦費** | | | | | **105.6.14 獲家樂福基金會承諾補助** |
| 一 | 冷凍冷藏設備 | 式 | 1 | 177,500 | 177,500 | |
| 二 | 飲料調製設備 | 式 | 1 | 63,300 | 63,300 | |
| 三 | 咖啡製作設備 | 式 | 1 | 453,797 | 453,797 | |
| 四 | 餐食爐具設備 | 式 | 1 | 101,200 | 101,200 | |
| 五 | 烘焙設備 | 式 | 1 | 321,000 | 321,000 | |
| 六 | 環境設備 | 式 | 1 | 180,790 | 180,790 | |
| 七 | 室內裝潢與整修費用 | 式 | 1 | 1,183,600 | 1,183,600 | |
| **貳** | **常態展覽裝置業務費** | | | | | |
| 一 | 餐具雜項 | 式 | 1 | 11,075 | 11,075 | |
| 二 | 照相攝影設備 | 式 | 1 | 42,060 | 42,060 | |
| 三 | 展覽裝置費 | 月 | 12 | 2,000 | 24,000 | 申請公民預算補助 |
| 四 | 食堂宣傳推廣業務費 | 月 | 12 | 40,000 | 480,000 | 1.含合作洽談、行銷宣傳、實習店員、烘焙廚師鐘點<br>2.申請公民預算補助 |
| **參** | **活動辦理費** | | | | | |
| 一 | 專業講師費 | 場次 | 2*12 | 2,000 | 480,000 | 1.導覽培訓、藝文創作、語文閱讀等專業講師出席費<br>2.申請公民預算補助 |
| 二 | 教材材料費 | 場次 | 2*12 | 1,000 | 24,000 | 1.每場次概估為 20 位學員<br>2.申請公民預算補助 |
| **肆** | **房租** | 月 | 12 | 20,000 | 240,000 | 申請公民預算補助 |
| **伍** | **水電費** | 月 | 12 | 15,000 | 180,000 | 申請公民預算補助 |
| **陸** | **通訊事務費** | 月 | 12 | 4,000 | 48,000 | 1.含網路、電話、郵資、交通等費用<br>2.申請公民預算補助 |
| **柒** | **人事薪資費** | | | | | |
| 一 | 食堂店員薪資 | 人月 | 4*12 | 28,000 | 1,344,000 | 1.店員為飛行少年，人力配置為店員 3 人、店長 1 人，含勞健保、提撥 6%勞退金<br>2.申請公民預算補助 |
| 二 | 師資費 | 月 | 12 | 40,000 | 480,000 | 1.咖啡專業師資<br>2.申請公民預算補助 |
| 三 | 社工員薪資 | 月 | 12 | 30,000 | 360,000 | 申請公民預算補助 |
| | **總計** | | | | 6,194,322 | |

## （三）簡易設計圖說



天花平面及燈具回路圖



吧檯立面圖

## 二、 計畫實施期程

| 期程 | 105 年 | | | | | | | 106 年 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 計畫實施項目 | 6月 | 7月 | 8月 | 9月 | 10月 | 11月 | 12月 | 1月 | 2月 | 3月 | 4月 | 5月 | 6月 | 7月 |
| 開辦裝修 | | | | | | | | | | | | | | |
| 資源募集 | | | | | | | | | | | | | | |
| 店員培訓 | | | | | | | | | | | | | | |
| 書屋咖啡食堂開張（產品、定價、既有「樂活園地」業務與技術移轉） | | | | | | | | | | | | | | |
| 導覽培訓 | | | | | | | | | | | | | | |
| 活動辦理 | | | | | | | | | | | | | | |
| 業務持續推動 | | | | | | | | | | | | | | |

## 三、 其他建議配合事項

本計畫主要服務對象為「飛行少年」，為 12-18 歲已觸法經警察局列管少年、中輟通報少年、虞犯少年、其他偏差行為高關懷少年。

在市府既定業務分工中，這些少年被忽略在教育局、社會局、勞動局體制之外。多數飛行少年仍居住原生家庭，且斷續完成國中學業，在國中畢業後卻因體制適應不良及延續性的家庭教養問題，而遊蕩社會邊緣。

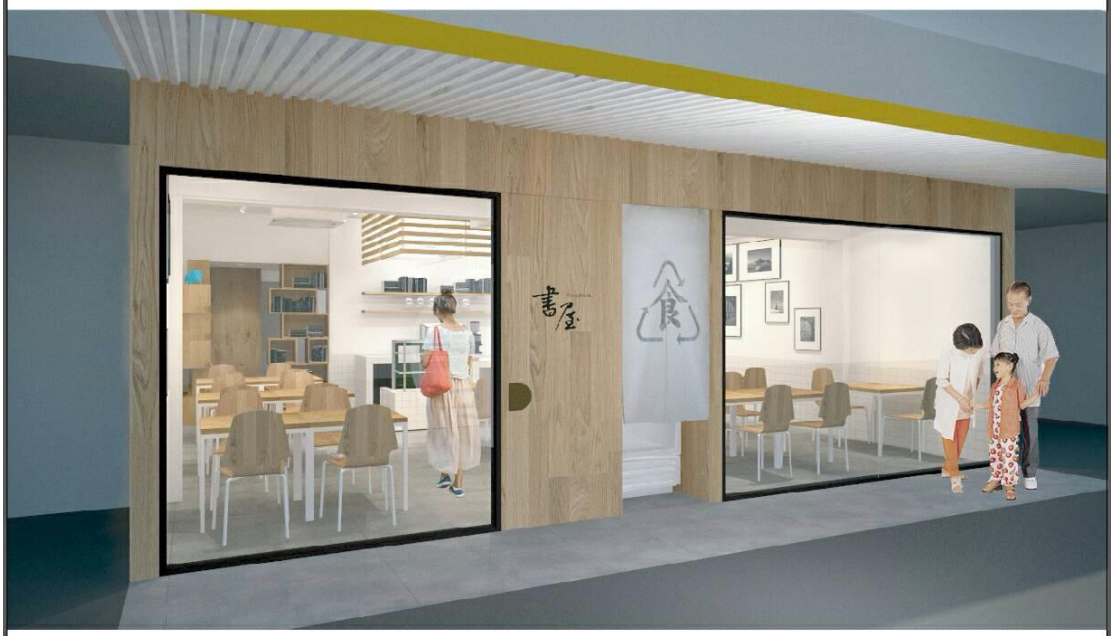
本計畫宗旨在於發揮「社區照顧網」功能，為少年所在地提供在地、安全、受信任、且積極協助接軌社會的空間硬軟體，協助其身心技能發展，不致往下沈淪成為社會問題。

此積極宗旨不在既定政府業務中，推動時需橫跨不同局處，是真實來自社區現場、下而上開創性的公民預算，難以利用行政慣性審議方式來檢視，但卻屬社會重大議題與實踐機制，誠懇呼籲政府與各界突破眼界藩籬，積極協助本計畫推動。

本計畫目標是社會企業自給自足，獲各界挹注的資源是推動基礎，在營運進入軌道後，將依照政府社會企業相關規定，配合執行相關財務結構報表等事宜。

# 肆、 預期成果

南機場「書屋咖啡」是一間專門給社區非行少年免費學習咖啡的教室，當社區非行少年尋著咖啡香來這裡，他們努力練成一手好手藝，能泡出一杯濃醇的咖啡，拉出一杯美麗的拉花，於是，他們開始規劃未來的夢想與藍圖，想要一間有南機場故事與文化的咖啡店，當他們開始做夢，整個社區都動員起來一起完成這個夢想。這群少年將與社區藝術家、建築師、工頭師傅一起建造一間屬於社區的咖啡食堂，食堂內會賣社區少年自己烘的咖啡豆、手沖咖啡、烘焙點心，中午則會提供社區弱勢長輩共餐，平時更會做社區剩食處理，擺放有社區藝術文化的街頭冰箱，讓需要食物的人可以免費得到新鮮的食物，早上與下午會舉辦兩場社區導覽活動，讓大家可以在咖啡食堂中透過簡報與攝影展，認識到南機場的文化與歷史。這間食堂，不浪費食材、不放棄人才，更不忘傳承文化與歷史，少年與社區將聯手打造社區新空間。




南機場 書屋珈啡

# 伍、其他附件

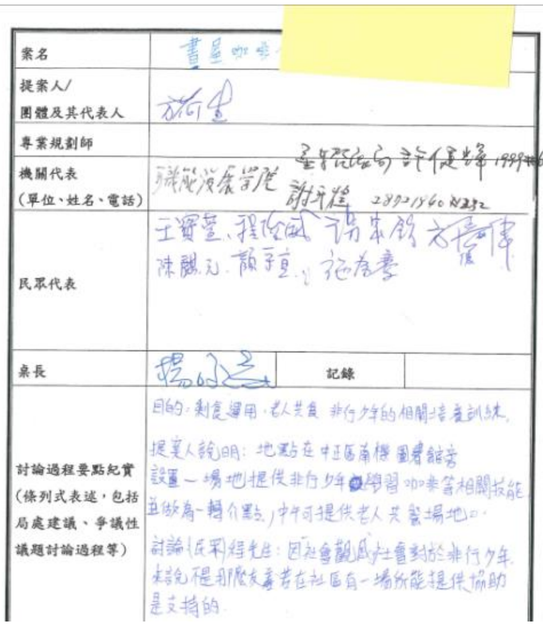
## 一、提案構想書

<table>
<tr><td>提案者名稱</td><td colspan="3">方荷生</td></tr>
<tr><td>代表人或負責人姓名<br>(個人提案免填)</td><td>方荷生</td><td>聯絡電話</td><td>(02)2303-6281</td></tr>
<tr><td>住址</td><td>臺北市中正區中華路二段 315 巷 18 號</td><td>電子信箱</td><td>jenjishiang@gmail.com</td></tr>
<tr><td>構想名稱</td><td colspan="3">書屋咖啡食堂</td></tr>
<tr><td>構想實施範圍</td><td colspan="3">臺北市中華路二段 301 巷 4 號</td></tr>
<tr><td>構想內容<br>(簡要說明)</td><td colspan="3">南機場社區兩年來持續支持中輟青少年學習咖啡技藝並考取證照，目前已經有四位學員通過國際咖啡師認證，因此我們希望能在社區成立一間對外營業的咖啡食堂，讓這群青少年有機會就業，不僅提供青少年培養咖啡技能並可在學成後可有就業賺錢的機會；餐點食材也將使用剩食再利用的概念，減少食物浪費；此外也透過這個空間提供老人共餐，滿足社區的照顧需求；這裡也會成為介紹南機場社區的導覽空間，透過在地居民的介紹，使外界更認識南機場社區的歷史文化。</td></tr>
<tr><td>相關附件<br>(照片或圖說)</td><td colspan="3"> </td></tr>
</table>

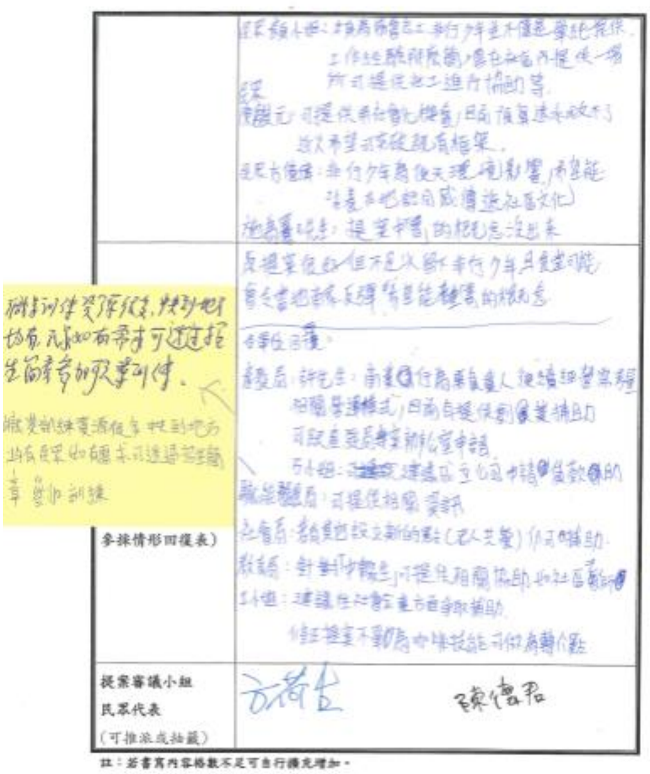
| | | |
|---|---|---|
| **預算概估(元)** | 項目 | 金額 |
| | 冷凍冷藏設備 | 177,500 |
| | 飲料調製設備 | 63,300 |
| | 咖啡製作設備 | 453,797 |
| | 餐食爐具設備 | 101,200 |
| | 烘焙設備 | 321,000 |
| | 環境設備 | 180,790 |
| | 餐具雜項 | 11,075 |
| | 室內裝潢與整修費用 | 1,183,600 |
| | 照相攝影設備 | 42,060 |
| | 房租(一個月 20,000 元，12 個月) | 240,000 |
| | 水電費(一個月 15,000 元，12 個月) | 180,000 |
| | 講師費(一個月 40,000 元，12 個月) | 480,000 |
| | 工作人員薪資(一人 28,000 元，共 4 人，12 個月，含勞健保、提撥 6%勞退金) | 1,344,000 |
| | 總額 | 4,778,322 |
| **填表說明** | 1、 提案人請檢附「居住或就業於臺北市相關證明文件」。<br>2、 提案團體請檢附服務或活動範圍包括臺北市之相關證明。<br>3、 本提案書下載地點：至「網路平臺」(網址：http://pb.taipei/)下載。 | |

## 二、 住民大會、工作坊修正建議紀錄

工作坊紀錄



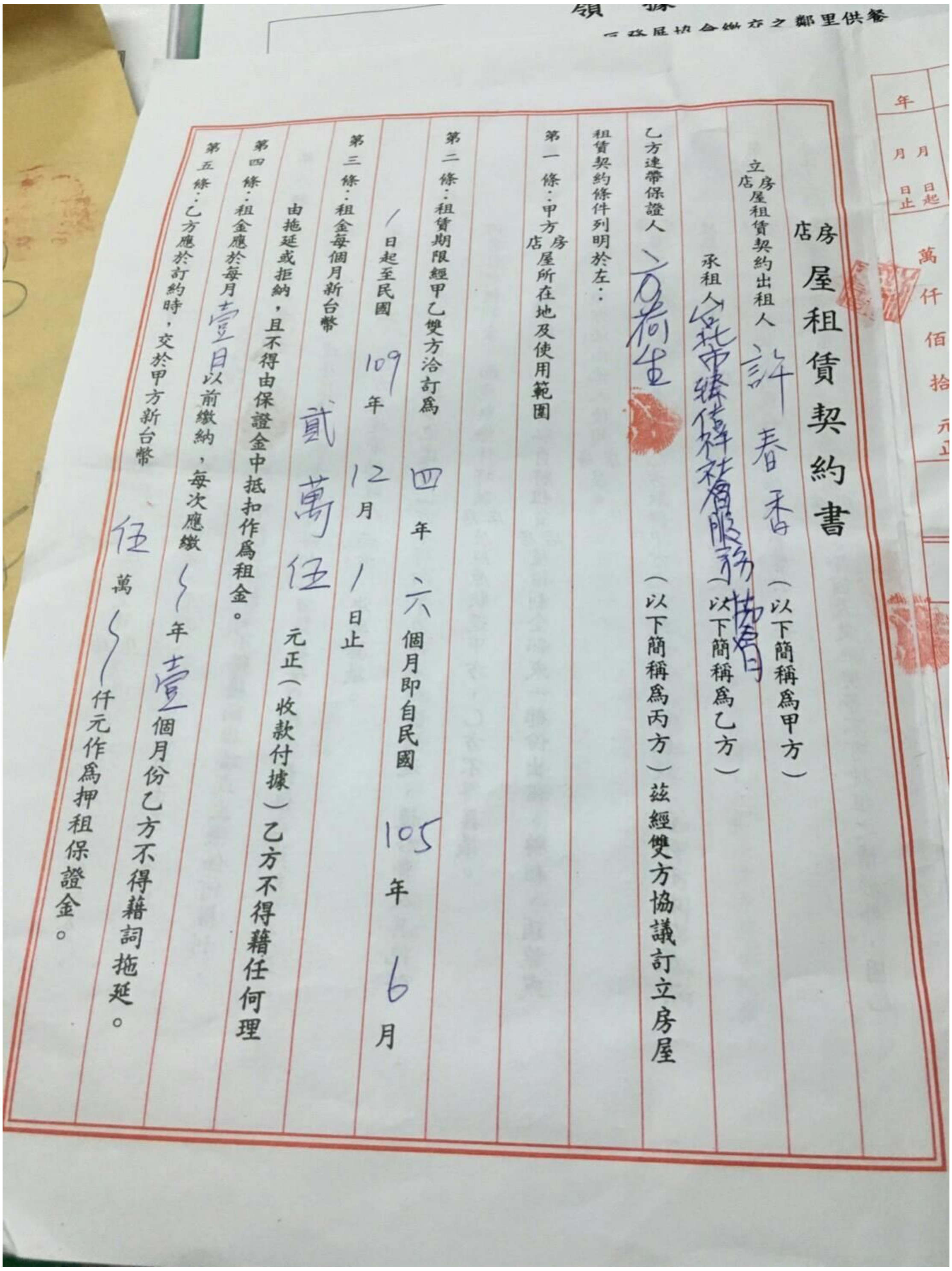
| | | | |
|---|---|---|---|
| 案名 | 書屋咖啡[illegible] | | |
| 提案人/<br>團體及其代表人 | 方荷生 | | |
| 專業規劃師 | | | |
| 機關代表<br>(單位、姓名、電話) | 職能發展學院 謝[illegible] 2892[illegible] #232<br>~~臺北市社會局 許[illegible] 1999[illegible]~~ | | |
| 民眾代表 | 王寶萱、程[illegible]、陳[illegible]、方[illegible]<br>陳麒元、顏子宜、施[illegible] | | |
| 桌長 | 楊[illegible] | 記錄 | |
| 討論過程要點紀實<br>(條列式表述，包括局處建議、爭議性議題討論過程等) | 目的：剩食運用、老人共食、非行少年的相關培養訓練。<br>提案人說明：地點在中正區南機場圖書館旁設置一場地提供非行少年學習咖啡等相關技能，並做為一轉介點，中午可提供老人共餐場地。<br>討論(民眾)程先生：因社會觀感社會對於非行少年來說[illegible]若在社區有一場所能提供協助是支持的。 | | |



| | |
|---|---|
| | [illegible] |
| | [illegible] |
| 參採情形回覆表) | [illegible] |
| 提案審議小組<br>民眾代表<br>(可推派或抽籤) | 方荷生　陳[illegible] |

註：若書寫內容格數不足可自行擴充增加。

## 三、土地權屬相關證明



房屋/店 租賃契約書

立房屋/店租賃契約出租人 許春香 （以下簡稱為甲方）

承租人 台北市綠傳祥社會服務協會 （以下簡稱為乙方）

乙方連帶保證人 方荷生 （以下簡稱為丙方）茲經雙方協議訂立房屋

租賃契約條件列明於左：

第一條：甲方房屋/店所在地及使用範圍

第二條：租賃期限經甲乙雙方洽訂為 四 年 六 個月即自民國 105 年 6 月 1 日起至民國 109 年 12 月 1 日止

第三條：租金每個月新台幣 貳 萬 伍 元正（收款付據）乙方不得藉任何理由拖延或拒納，且不得由保證金中抵扣作為租金。

第四條：租金應於每月 壹 日以前繳納，每次應繳 ～ 年 壹 個月份乙方不得藉詞拖延。

第五條：乙方應於訂約時，交於甲方新台幣 伍 萬 ～ 仟元作為押租保證金。